

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

Surah 79 — An-Naazi'aat (Those who drag forth) · Meccan · 46 Ayahs · Translation: Urdu

1

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالنَّزْعَةُ غَرَقًا؟

ان (فرشتوں) کی قسم جو ڈوب کر کھینچ لیتے ہیں

2

وَالنَّشِطَةُ نَشْطًا؟

اور ان کی جو آسانی سے کھول دیتے ہیں

3

وَالسَّابِقَةُ سَبَقًا؟

اور ان کی جو تیرتے پھرتے ہیں

4

فَالسَّابِقَةُ سَبَقًا؟

پھر لپک کر آگے بڑھتے ہیں

5

فَالْمُدَبِّرَاتُ أَمْرًا؟

پھر (دنیا کے) کاموں کا انتظام کرتے ہیں

6

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ

(کہ وہ دن آ کر رہے گا) جس دن زمین کو بھونچال آئے گا

7

تَتَّبِعُهَا الرَّاكِبَةُ

پھر اس کے پیچھے اور (بھونچال) آئے گا

8

قُلُوبٌ ۚ يَوْمَئِذٍ ۚ وَاجِفَةٌ

اس دن (لوگوں) کے دل خائف ہو رہے ہوں گے

9

أَبْصَرُهَا خُشْعَةً ۚ

اور آنکھیں جھکی ہوئی

10

يَقُولُونَ أَءِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ

(کافر) کہتے ہیں کیا ہم الٹے پاؤں پھر لوٹ جائیں گے

11

أَءِذَا كُنَّا عِظْمًا ۚ نَّخِرَةً ۚ

بھلا جب ہم کھوکھلی ہڈیاں ہو جائیں گے (تو پھر زندہ کئے جائیں گے)

12

قَالُوا ۚ تِلْكَ إِذًا ۚ كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۚ

کہتے ہیں کہ یہ لوٹنا تو (موجب) زیاں ہے

13

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ ۚ وَحِدَةٌ ۚ

وہ تو صرف ایک ڈانٹ ہوگی

14

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ

اس وقت وہ (سب) میدان (حشر) میں آ جمع ہوں گے

15

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ

بھلا تم کو موسیٰ کی حکایت پہنچی ہے

16

إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ ۖ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

جب اُن کے پروردگار نے ان کو پاک میدان (یعنی) طوی میں پکارا

17

أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ

(اور حکم دیا) کہ فرعون کے پاس جاؤ وہ سرکش ہو رہا ہے

18

فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزَكَّىٰ

اور (اس سے) کہو کہ کیا تو چاہتا ہے کہ پاک ہو جائے؟

19

وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ

اور میں تجھے تیرے پروردگار کا رستہ بتاؤں تاکہ تجھ کو خوف (پیدا) ہو

20

فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ

غرض انہوں نے اس کو بڑی نشانی دکھائی

21

فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ

مگر اس نے جھٹلایا اور نہ مانا

22

ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ

پھر لوٹ گیا اور تدبیریں کرنے لگا

23

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ

اور (لوگوں کو) اکٹھا کیا اور پکارا

24

فَقَالَ أَنَا؟ رَبُّكُمْ الْأَعْلَى

کہنے لگا کہ تمہارا سب سے بڑا مالک میں ہوں

25

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ آلٍ آخِرَةٍ وَالْأُولَى

تو خدا نے اس کو دنیا اور آخرت (دونوں) کے عذاب میں پکڑ لیا

26

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَى

جو شخص (خدا سے) ڈر رکھتا ہے اس کے لیے اس (قصے) میں عبرت ہے

27

ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ؟ بَنَاهَا

بھلا تمہارا بنانا آسان ہے یا آسمان کا؟ اسی نے اس کو بنایا

28

رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا

اس کی چھت کو اونچا کیا اور پھر اسے برابر کر دیا

29

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا

اور اسی نے رات کو تاریک بنایا اور (دن کو) دھوپ نکالی

30

وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا

اور اس کے بعد زمین کو پھیلا دیا

31

أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا

اسی نے اس میں سے اس کا پانی نکالا اور چارا اگایا

وَالْجِبَالِ أَرْسَاهَا

اور اس پر پہاڑوں کا بوجھ رکھ دیا

مَتَعًا ۚ لَكُمْ وَلِأَنْعَمِكُمْ

یہ سب کچھ تمہارے اور تمہارے چارپایوں کے فائدے کے لیے (کیا)

فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَىٰ

تو جب بڑی آفت آئے گی

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ

اس دن انسان اپنے کاموں کو یاد کرے گا

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِمَن يَرَىٰ

اور دوزخ دیکھنے والے کے سامنے نکال کر رکھ دی جائے گی

فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ

تو جس نے سرکشی کی

وَعَاثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

اور دنیا کی زندگی کو مقدم سمجھا

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ

اس کا ٹھکانہ دوزخ ہے

40

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۖ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ

اور جو اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرتا اور جی کو خواہشوں سے روکتا رہا

41

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ

اس کا ٹھکانہ بہشت ہے

42

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا

(اے پیغمبر، لوگ) تم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہو گا؟

43

فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا

سو تم اس کے ذکر سے کس فکر میں ہو

44

إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا

اس کا منتہا (یعنی واقع ہونے کا وقت) تمہارے پروردگار ہی کو (معلوم ہے)

45

إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَخْشَاهَا

جو شخص اس سے ڈر رکھتا ہے تم تو اسی کو ڈر سنانے والے ہو

46

كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا ۖ إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا

جب وہ اس کو دیکھیں گے (تو ایسا خیال کریں گے) کہ گویا (دنیا میں صرف) ایک شام یا صبح رہے تھے